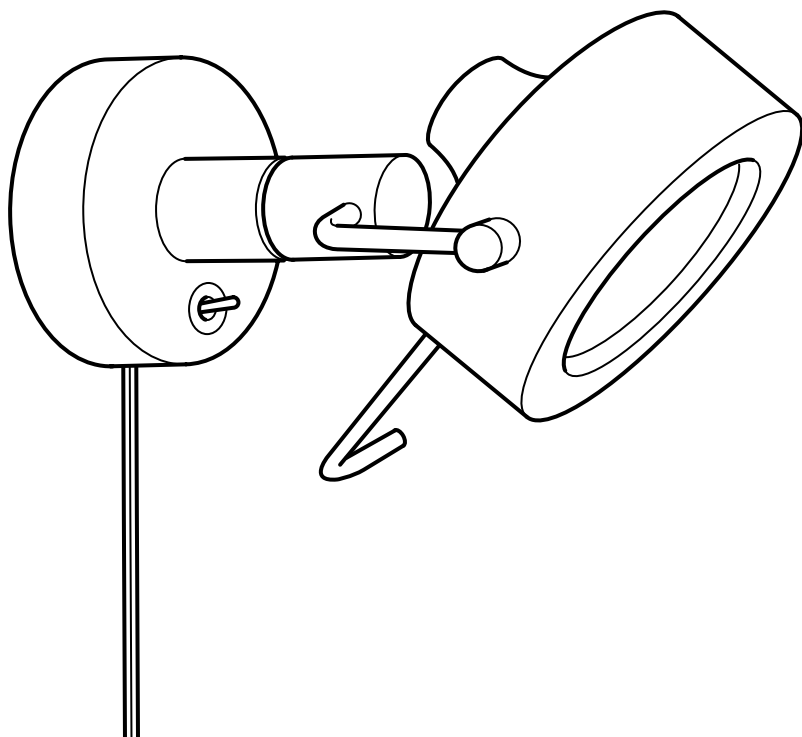


GB

FR

ES

BERYLL



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

INSTRUCTIONS PERTAINING TO A
RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EX-
POSURE TO EXCESSIVE UV RADIA-
TION, OR INJURY TO PERSONS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

LIGHTED LAMP IS HOT!

WARNING!

To reduce the risk of FIRE, ELECTRIC
SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE
UV RADIATION, OR INJURY TO PER-
SONS:

- 1 Turn off/unplug and allow to cool
before replacing bulb (lamp).
- 2 Bulb (lamp) gets HOT quickly! Only
contact switch/plug when turning on.
- 3 Do not touch hot surfaces like lens
guard or enclosure.
- 4 Do not remain in light if skin feels
warm.
- 5 Do not look directly at lighted bulb
(lamp).
- 6 Keep lamp away from materials that
may burn.
- 7 Use only with a 20 W or smaller
bulb (lamp).
- 8 Do not touch bulb (lamp) at any

time. Use a soft cloth. Oil from skin
may damage bulb (lamp).

9 Do not operate the unit with a miss-
ing or damaged guard, lamp contain-
ment barrier, or UV filter if applicable.

ENGLISH

WARNING

Deviation from the assembly instruc-
tions may result in a risk of fire or
electric shock.

ENGLISH

This device complies with part 15 of
the FCC Rules. Operation is subjected
to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful
interference, and
2. this device must accept any in-
terference received, including inter-
ference that may cause undesired
operation.

WARNING

Changes or modifications not ex-
pressly approved by the party respon-
sible for compliance could void the
user's authority to operate the equip-
ment.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



FRANÇAIS

INSTRUCTIONS RELATIVES AU RISQUE D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, À L'EXPOSITION EXCESSIVE AU RAYONNEMENT U.V. OU AUX BLESSURES CORPORELLES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ALLUMÉE, L'AMPOULE
DEVIENT BRÛLANTE.

AVERTISSEMENT.

Pour réduire le risque D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE, À L'EXPOSITION EXCESSIVE AU RAYONNEMENT U.V. OU AUX BLESSURES CORPORELLES

1 Eteindre, débrancher et laisser refroidir le luminaire avant de remplacer l'ampoule.

2 L'ampoule devient CHAUDE très rapidement! Ne toucher qu'à l'interrupteur/la fiche pour allumer.

3 Ne pas toucher au réflecteur ou au corps de lampe lorsqu'ils sont chauds.

4 Ne pas demeurer sous le faisceau lumineux si la peau devient chaude.

5 Ne pas regarder directement l'ampoule.

6 Garder le luminaire à l'écart des matériaux combustibles.

7 Utiliser uniquement avec une ampoule de 20 W ou moins.

8 Ne jamais toucher l'ampoule avec les doigts. Utiliser un chiffon doux. La

graisse de la peau peut endommager l'ampoule.

9 Ne pas utiliser l'appareil si le protecteur, le dispositif de confinement de l'ampoule ou le filtre U.V. ne sont pas en place ou si ces dispositifs sont endommagés.

FRANÇAIS

ATTENTION

Tout écart par rapport aux instructions d'assemblage peut entraîner un risque d'incendie ou de choc électrique.

FRANÇAIS

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et
2. il doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

ATTENTION :

Tout changement apporté à cet appareil non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à se servir de cet équipement.

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES REFERENTES A
RIESGO DE INCENDIO, RIESGO DE
RECIBIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA,
EXPOSICIÓN A RADIACIONES
DEMASIADO INTENSAS DE RAYOS
UV O DAÑOS A PERSONAS

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

¡LA LÁMPARA SE CALIENTA
CUANDO ESTÁ ENCENDIDA!

¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de INCENDIO,
DESCARGA ELÉCTRICA, EXPOSICIÓN
A RADIACIONES UV ALTAS O DAÑOS
A PERSONAS:

1. Antes de cambiar la bombilla o de cambios de otro tipo de lámpara, apagar la lámpara/sacar el enchufe y dejar que la lámpara se enfríe.
2. ¡La bombilla (lámpara) se CALIENTA rápidamente! Para encender la lámpara sólo tocar el interruptor/enchufe.
3. Evitar tocar el protector o casquillo cuando están calientes.
4. Evitar la exposición a la luz de esta lámpara si se nota que se calienta la piel.
5. No mirar directamente a la bombilla (lámpara) cuando está encendida.
6. Mantener la lámpara alejada de materiales combustibles.

7. Sólo usar con bombilla de 20W o de menos vatios

8. Nunca tocar la bombilla. Utilizar un paño suave, pues la grasa de la piel podría dañar la bombilla

9. Esta lámpara no se debe utilizar si cualquiera de los siguientes componentes falta o está dañado: el protector, el dispositivo de bloqueo de la pantalla o el filtro UV.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA

No seguir las instrucciones de montaje puede resultar en incendio o descarga eléctrica.

ESPAÑOL

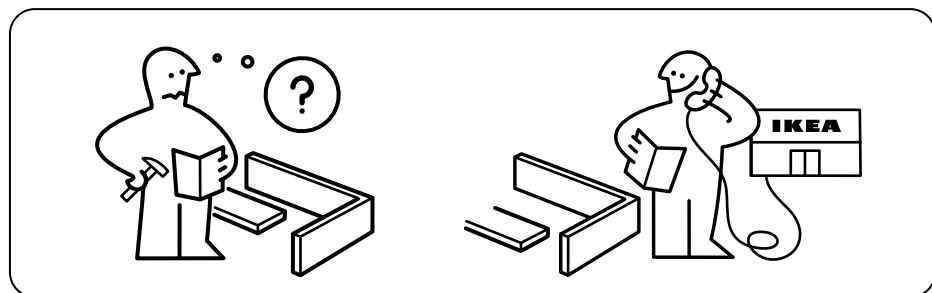
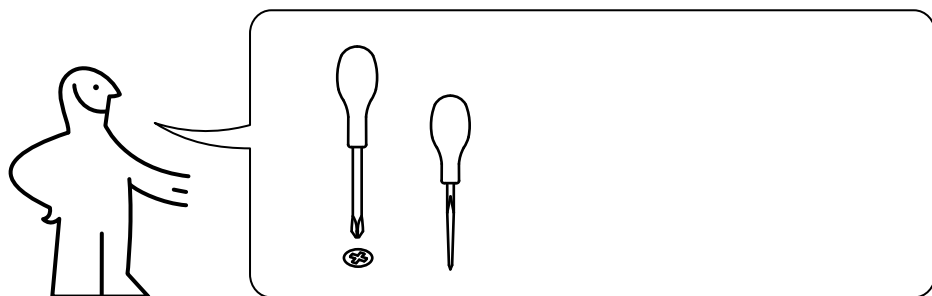
Este aparato cumple la parte 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe provocar interferencias perjudiciales.
2. Debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan suponer un mal funcionamiento.

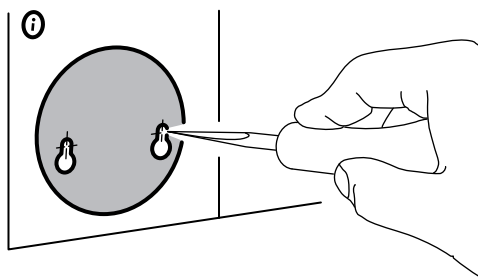
ATENCIÓN:

Cualquier cambio o modificación que se realice sin ser aprobado expresamente por la parte responsable de la conformidad, es susceptible de anular el derecho del usuario a utilizar este equipo.

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES



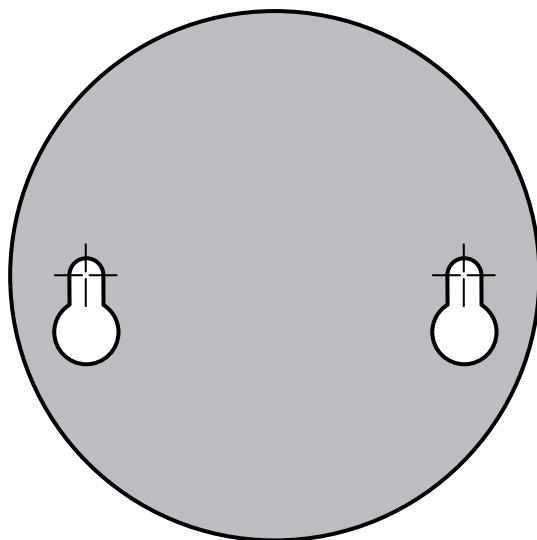
1



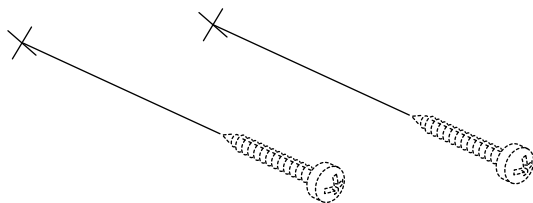
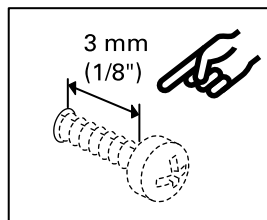
ENGLISH
Drill template

ESPAÑOL
Plantilla para taladros.

FRANÇAIS
Gabarit de perçage.



2



ENGLISH

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

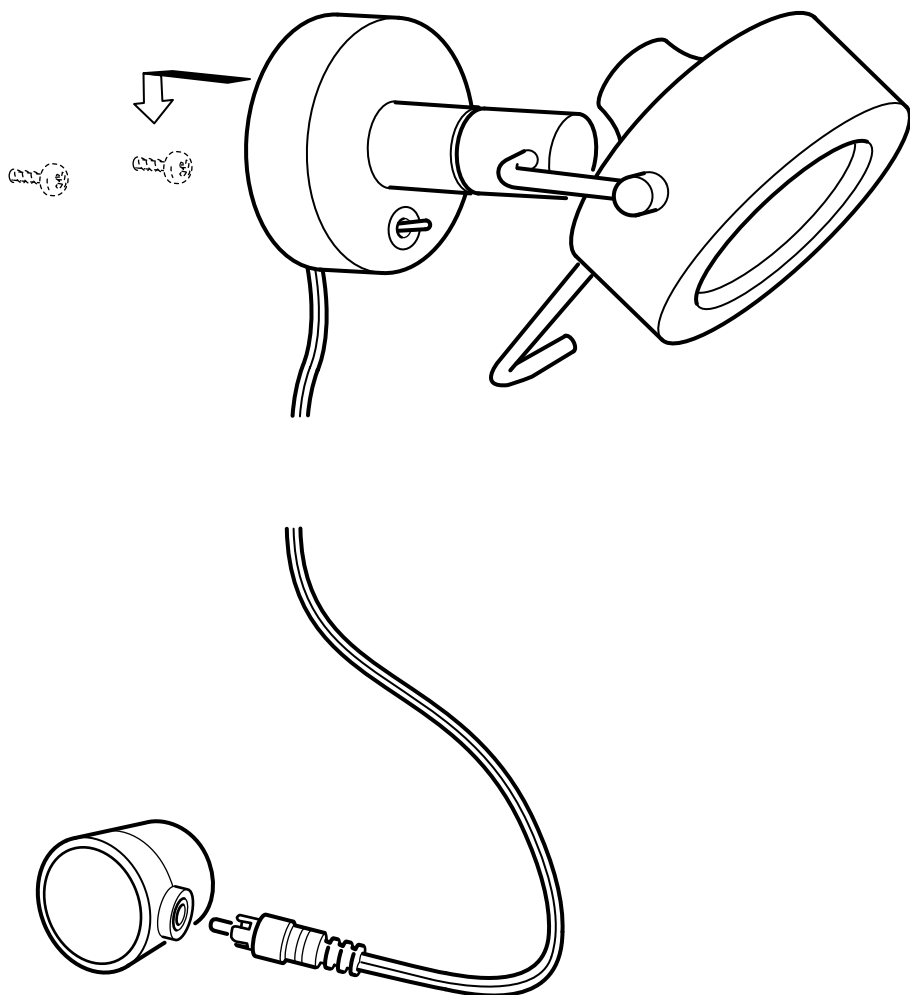
FRANÇAIS

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

ESPAÑOL

Diferentes materiales requieren diferentes clases de herrajes. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

3





ENGLISH

There are two switches on Beryll lamp.

Mounting to wall: Turn on and off using the switch on the lamp. Leave the cord switch in the 'ON' position.

FRANÇAIS

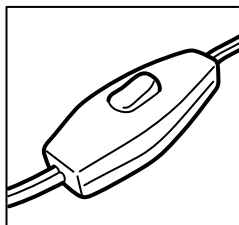
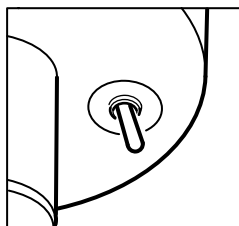
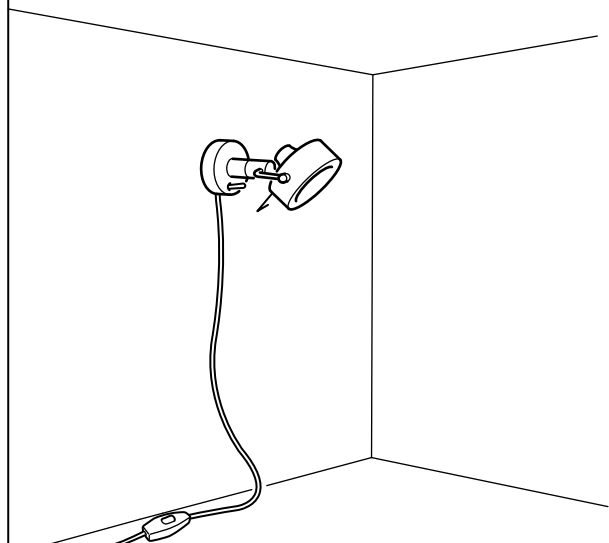
Le luminaire BERYLL est équipé de 2 interrupteurs.

Montage mural: utiliser l'interrupteur placé sur la lampe pour allumer et éteindre. Laisser l'autre interrupteur en position allumé en permanence.

ESPAÑOL

La lámpara BERYLL viene equipada con dos interruptores.

Para montaje en pared: Enciende y apaga la luz utilizando el interruptor de la lámpara. Deja que el interruptor en el cable siempre esté encendido.





ENGLISH

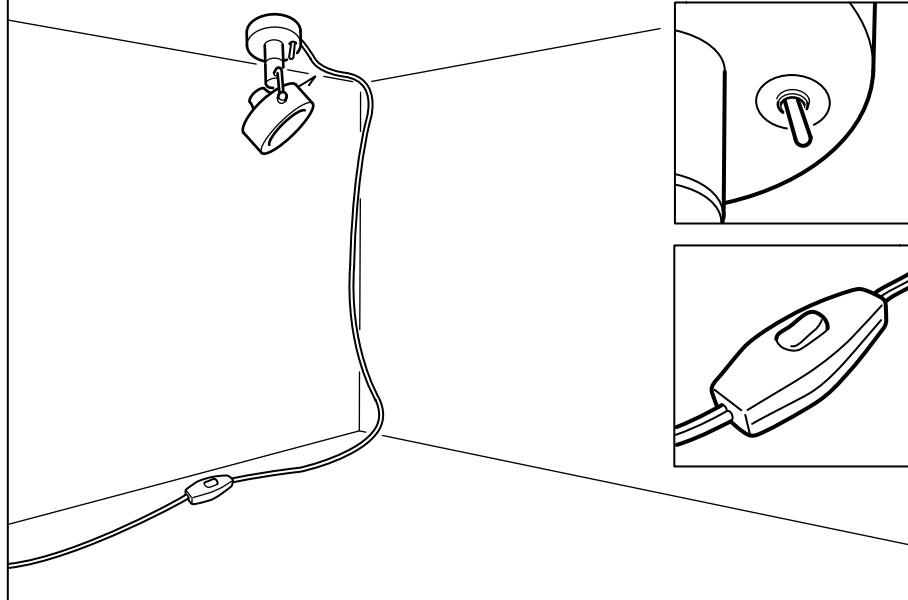
Mounting to ceiling: Turn on and off using the cord switch. Leave the switch on the lamp in the 'ON' position.

FRANÇAIS

Montage au plafond: utiliser l'interrupteur placé sur le câble pour allumer et éteindre. Laisser l'autre interrupteur en position allumé en permanence.

ESPAÑOL

Para montaje en el techo: enciende y apaga la luz utilizando el interruptor en el cable. El interruptor en la lámpara siempre estará encendido.



**ENGLISH**

WHEN REPLACING BULB - use an MR 16 class bulb with built-in protective glass guard.

FRANÇAIS

REPLACEMENT DE L'AMPOULE

- Utiliser une ampoule MR 16 avec verre de protection intégré.

ESPAÑOL

AL SUSTITUIR LA BOMBILLA, usar una bombilla tipo MR 16 con pantalla de vidrio protector.

